

REPÚBLICA DE PANAMÁ  
ASAMBLEA LEGISLATIVA  
LEGISPAN

*Tipo de Norma:* LEY

*Número:* 35

*Referencia:* N° 35

*Año:* 1975

*Fecha(dd-mm-aaaa):* 23-07-1975

*Título:* POR LA CUAL SE AUTORIZA LA CONVERSION DE LA DEUDA DEL GOBIERNO NACIONAL CON EL BANCO NACIONAL DE PANAMA.

*Dictada por:* CONSEJO NACIONAL DE LEGISLACION

*Gaceta Oficial:* 17897

*Publicada el:* 04-08-1975

*Rama del Derecho:* DER. FINANCIERO

*Palabras Claves:* Deuda pública, Finanzas públicas, Gobierno nacional

*Páginas:* 1

*Tamaño en Mb:* 0.386

*Rollo:* 26

*Posición:* 198

# GACETA OFICIAL

ORGANO DEL ESTADO

AÑO LXXII

PANAMA, REPUBLICA DE PANAMA, LUNES 4 DE AGOSTO DE 1975

No. 17,897

## CONTENIDO

### CONSEJO NACIONAL DE LEGISLACION

Ley No. 34 de 23 de Julio de 1975, por la cual se concede una exoneración de impuestos.

Ley No. 35 de 23 de Julio de 1975, por la cual se autoriza la conversión de la deuda del Gobierno Nacional con el Banco Nacional de Panamá.

### MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO

Resoluciones Ejecutivas No. 15, 16, 17 y 18 de 16 de julio de 1975, por las cuales se autoriza para adquirir unas fincas.

### AVISOS Y EDICTOS

## Consejo Nacional de Legislación

### CONCEDENSE UNA EXONERACION DE UNOS IMPUESTOS

LEY NUMERO 34  
(De 23 de julio de 1975)

Por la cual se concede una exoneración de impuestos".

### EL CONSEJO NACIONAL DE LEGISLACION

#### DECRETA:

**ARTICULO 1.** Los pagos a capital, intereses o cualesquiera cantidades adeudadas por razón del empréstito autorizado por la Resolución de Consejo de Gabinete No. 15 de 1975, estarán exentos de cualesquiera impuestos, gravámenes, cargos, retenciones existentes o que se establezcan en el futuro.

**ARTICULO 2o.** Esta ley comenzará a regir a partir de su promulgación.

### COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE

Dada en la ciudad de Panamá, a los 23 días del mes de julio de mil novecientos setenta y cinco.

ING. DEMETRIO B. LAKAS  
Presidente de la República

GERARDO GONZALEZ V.  
Vicepresidente de la República

RAUL E. CHANG P.  
Presidente de la Asamblea Nacional de Representantes de Corregimientos.

El Ministro de Gobierno y Justicia,

RICARDO RODRIGUEZ

El Ministro de Relaciones Exteriores ai.,

CARLOS OZORES

El Ministro de Hacienda y Tesoro,

MIGUEL A. SANCHIZ

El Ministro de Educación,

ARISTIDES ROYO

El Ministro de Obras Públicas,

NESTOR TOMAS GUERRA

El Ministro de Desarrollo Agropecuario,

GERARDO GONZALEZ

El Ministro de Comercio e Industrias,

FERNANDO MANFREDO JR.

El Ministro de Trabajo y Bienestar Social,

ROLANDO MURGAS

El Ministro de Salud,

ABRAHAM SAIED

El Ministro de Vivienda ai.,

ABEL RODRIGUEZ

El Ministro de Planificación y Política Económica,

NICOLAS ARDITO BARLETTA

Comisionado de Legislación,

MARCELINO JAEN

Comisionado de Legislación,

WILSON A. ESPINO

Comisionado de Legislación,

MANUEL BALBINO MORENO

Comisionado de Legislación,

ELIGIO SALAS

Comisionado de Legislación,

ADOLFO AHUMADA

Comisionado de Legislación,

DAVID CORDOBA

Comisionado de Legislación,

CARLOS PÉREZ HERRERA

Comisionado de Legislación,

ERNESTO PEREZ BALLADARES

ROGER DECEREGA  
Secretario General

### AUTORIZASE LA CONVERSION DE LA DEUDA DEL GOBIERNO CON EL BANCO NACIONAL

LEY NUMERO 35  
(De 23 de julio de 1975)

Por la cual se autoriza la conversión de la deuda del Gobierno Nacional con el Banco Nacional de Panamá.

### EL CONSEJO NACIONAL DE LEGISLACION

#### DECRETA:

**ARTICULO PRIMERO:** Dispónase la conversión de la

**GACETA OFICIAL**

ORGANO DEL ESTADO

DIRECTOR  
**HUMBERTO SPADAFORA P.**

OFICINA:

Editora Renovación, S.A., Vía Fernández de Córdoba (Vista Hermosa). Teléfono 61-7894, Apartado Postal B-4 Panamá, 9-A República de Panamá.

**AVISOS EDICTOS Y OTRAS PUBLICACIONES**  
Dirección General del Ingreso  
Para Suscripciones ver a La Administración.

**SUSCRIPCIONES**

Mínimo: 6 meses: En la República: \$/8.00  
En el Exterior \$/8.00  
Un año en la República: \$/10.00  
En el Exterior: \$/12.00

**TODO PAGO ADELANTADO**

Número sueto: \$/0.05. Solicítase en la Oficina de Ventas de Impresos Oficiales. Avenida Eloy Alfaro 4 16.

deuda del Gobierno nacional al 31 de diciembre de 1974 con el Banco Nacional, por un monto de TRECE MILLONES CUATROCIENTOS MIL BALBOAS SOLAMENTE (B/13,400,000.00).

**ARTICULO SEGUNDO:** Dicha conversión se hará mediante la emisión de una serie de veintiocho PAGARES BANCO NACIONAL, por un monto de DIEZ MILLONES DE BALBOAS (B/10,000,000.00) a un plazo de siete (7) años, que vencerán trimestralmente a partir de la fecha señalada en el Artículo Tercero de esta Ley y de un PAGARE-BANCO NACIONAL, por TRES MILLONES CUATROCIENTOS MIL BALBOAS SOLAMENTE (B/3,400,000.00) a un plazo de diez (10) años.

**ARTICULO TERCERO:** La primera serie de Pagares aquí autorizados, se expedirán con fecha 1o de agosto de 1975, y devengarán intereses del 8o/o anual, pagaderos semestralmente el primer Pagaré y trimestralmente los subsiguientes. La segunda serie de pagarés será cancelada mediante cuotas anuales en el 8o, 9o., y 10o., año, según mejor conveniencia y arreglos entre el Gobierno Nacional y el Banco Nacional. El mismo devengará también intereses al ocho por ciento (8o/o) anual, pagaderos trimestralmente, a excepción del primer pago que vencerá el 1o. de febrero de 1976.

**ARTICULO CUARTO:** El Gobierno Nacional se reserva el derecho de hacer abonos extraordinarios a esta deuda a su conveniencia.

**ARTICULO QUINTO:** Las Partidas indispensables para cubrir los pagos de intereses y amortización de los Pagares, serán apropiadas en los Presupuestos de Rentas y Gastos a partir del año 1976.

**ARTICULO SEXTO:** Autorízase al Ministro de Hacienda y Tesoro para que conjuntamente con el Contralor General de la República expidan los Pagares a que se refiere la presente Ley.

**ARTICULO SEPTIMO:** La presente Ley comenzará a regir a partir de su promulgación.

**COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE**

Dada en la ciudad de Panamá, a los veintitrés días del mes de julio de mil novecientos setenta y cinco.

**ING. DEMETRIO B. LAKAS**  
Presidente de la República

**GERARDO GONZALEZ V.**  
Vicepresidente de la República

**RAUL E. CHANG P.**  
Presidente de la Asamblea Nacional  
de Representantes de Corregimientos.

El Ministro de Gobierno y Justicia,  
**RICARDO RODRIGUEZ**

El Ministro de Relaciones Exteriores al.,  
**CARLOS OZORES**

El Ministro de Hacienda y Tesoro,  
**MIGUEL A. SANCHIZ**

El Ministro de Educación,  
**ARISTIDES ROYO**

El Ministro de Obras Públicas,  
**NESTOR TOMAS GUERRA**

El Ministro de Desarrollo Agropecuario,  
**GERARDO GONZALEZ**

El Ministro de Comercio e Industrias,  
**FERNANDO MANFREDO JR.**

El Ministro de Trabajo y Bienestar Social,  
**ROLANDO MURGAS**

El Ministro de Salud,  
**ABRAHAM SAIED**

El Ministro de Vivienda al.,  
**ABEL RODRIGUEZ**

El Ministro de Planificación y Política Económica,  
**NICOLAS ARDITO BARLETTA**

Comisionado de Legislación,  
**MARCELINO JAEN**

Comisionado de Legislación,  
**NILSON A. ESPINO**

Comisionado de Legislación,  
**MANUEL BALBINO MORENO**

Comisionado de Legislación,  
**ELIGIO SALAS**

Comisionado de Legislación,  
**ADOLFO AHUMADA**

Comisionado de Legislación,  
**DAVID CORDOBA**

Comisionado de Legislación,  
**CARLOS PEREZ HERRERA**

Comisionado de Legislación,  
**ERNESTO PEREZ BALLADARES**

**ROGER DECEREGA**  
Secretario General

**Ley 35**  
**(De 23 de julio de 1975)**

**“Por la cual se autoriza la conversión de la deuda del Gobierno Nacional con el Banco Nacional de Panamá”.**

EL CONSEJO NACIONAL DE LEGISLACIÓN

DECRETA:

**Artículo Primero:** Dispónese la conversión de la deuda del Gobierno Nacional al 31 de diciembre de 1974 con el Banco Nacional, por un monto de TRECE MILLONES CUATROCIENTOS MIL BALBOAS SOLAMENTE (B/.13,400,000.00).

**Artículo Segundo:** Dicha conversión se hará mediante la emisión de una serie de veintiocho PAGARÉS BANCO NACIONAL, por un monto de DIEZ MILLONES DE BALBOAS (B/. 10,000,000.00) a un plazo de siete (7) años, que vencerán trimestralmente a partir de la fecha señalada en el Artículo Tercero de esta Ley y de un PAGARÉ-BANCO NACIONAL, por TRES MILLONES CUATROCIENTOS MIL BALBOAS SOLAMENTE (B/. 3,400,000.00) a un plazo de diez (10) años.

**Artículo Tercero:** La primera serie de Pagarés aquí autorizados, se expedirán con fecha 1º de agosto de 1975, y devengarán intereses del Bono anual, pagaderos semestralmente el primer Pagaré y trimestralmente los subsiguientes. La segunda serie de pagarés será cancelada mediante cuotas anuales en el 8º, 9º, y 10º año, según mejor conveniencia y arreglos entre el Gobierno Nacional y el Banco Nacional. El mismo devengará también intereses al ocho por ciento (8%) anual, pagaderos trimestralmente, a excepción del primer pago que vencerá el 1º de febrero de 1976.

**Artículo Cuarto:** El Gobierno Nacional se reserva del derecho de hacer abonos extraordinarios a esta deuda a su conveniencia.

**Artículo Quinto:** Las Paridas Indispensables para cubrir los pagos de intereses y amortización de los Pagarés, serán apropiadas en los Presupuestos de Rentas y Gastos a partir del año 1976.

**Artículo Sexto:** Autorízase al Ministro de Hacienda y Tesoro para que conjuntamente con el Contralor General de la República expidan Pagarés a que se refiere la presente Ley.

**G.O. 17897**

**Artículo Séptimo:** La presente Ley comenzará a regir a partir de su promulgación.

COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE:

**Dada en la ciudad de Panamá, a los veintitrés días del mes de julio de mil novecientos setenta y cinco.**

ING. DEMETRIO B. LAKAS  
Presidente de la República

GERARDO GONZÁLEZ V.  
Vicepresidente de la República

RAÚL E. CHANG P.  
Presidente de la Asamblea Nacional  
de Representantes de Corregimientos